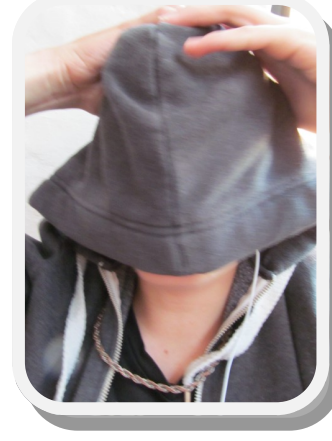
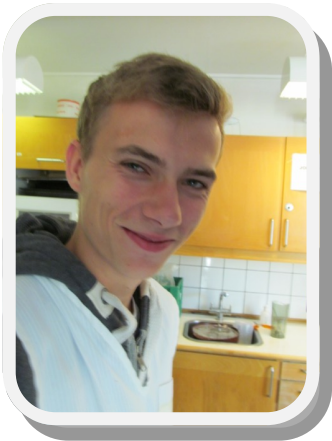


15. september 2012



Danish Polish Newspaper



A lot of fun...and some bad words!

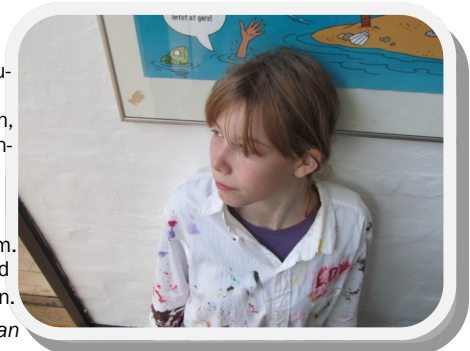
When I first heard we could be a part of an exchange between Polish and Danish students. I thought about it. But again, I needed to focus on my school. It could be fun, but hard to communicate between us. I only knew how to speak English and German, not Polish. My good friend Rami would participate and he knew how to speak the language. I put my finger in the air when the teacher asked who wanted to participate, not even realising it.

So now I'm sitting in the middle of it, writing about my experience.

So far it has been fun doing this exchange thing. We have been on some trips with them. And we have done things together. We have laughed, learned new words. Mostly bad words (don't tell). I don't know about our guests, but Rami and I have had a lot of fun.

We would like to do it again.

Written by Kian



One week to be Danish

SEVENTEEN POLISH STUDENTS CAME TO DENMARK THE NEW EXPERIENCE. MANY OF THEM RELUCTANTLY ATTENDED THE GAMES, BUT OVER TIME THIS HAS CHANGED.

Polish students came up with the Sunday night ferry to Ystad. The journey took about 6 hours. Then all sleepy and tired they went by bus to Copenhagen. First students went to school to eat brunch there. Then they went to do different workshops. Some of them started cooking classes and others were writing articles for a Gladsaxe magazine. After that we have diner that ends the first day.

Slightly sleepy students went to have breakfast. Then they went to the Museum of Modern Art named Louisiana. The Museum attracted some surprised and some bored. Another attraction was the Kornberg Castle. The tour of the castle lasted very briefly because we were limited in time, so there we saw a great part of the castle, however, managed to visit the place inside as well as dungeon which all of us loved.

Finally we went to Aquarium where we could touch different sorts of fishes and it was great because we have never done it before.

Wednesday, Sept, 12th was also good. We had a delicious breakfast and we did cooking, writing and painting portraits for the first time. After a quick lunch we all went canoeing on the lake. It was a real fun for both girls and boys. None of us got scared and we were proud of ourselves. Dinner was also superb because it was made by us. In the evening we were doing different stuff-one group was concentrating on making jewellery and others were making T-shirts with some logos. The day was really tiring, but we were satisfied.

Written by Adrian Bigos



Ola, Nikola and Bent.



Sweet pize.



Monika, Klaudia and Janek.

Young, beautiful and tired

Written by Aleksandra Jez
and Nikola Siudek

On Wednesday the group of young people went canoeing together with teachers.

The sun was shining, but it wasn't warm, because the wind was blowing. Students were very excited of the trip and little scared, because almost all of us were canoeing for the first time. Some of them were in panic because they couldn't swim. It was a lot of fun, and we were enjoying the trip very much. At the beginning we thought that we would fall into the water, but luckily Bent, a Danish teacher, was in our team and he saved our live.

We were canoeing for 20 minutes and at the

end, on the land, there was a sweet prize, big ice cream and we all felt that we deserved it, because we did it very well. On our way back we felt more experienced and save. And we happily reached the bank of the lake.

Everybody was sad, because the trip was too short. We would like to do it again. So far we have decided that we will start canoeing at home and in four years' time our group will take part in next Summer Olympics Games in Brazil.

Thanks to Danish teachers and friends we found out a new hobby.

Just another city.

Å R G A N G 1 , N U M M E R 1

D A T O

Differences big or small.

Michael Peplinski and Michael Milewicz

We step to the city and we realised that is just small city. The smells of smoke and food were everywhere. We saw many people like in Poland but the most of them were walking or ridding a bike, in Poland most of people driving a car or motorbike. We saw a few shops that we have to in Poland. The biggest differences is a bus. In the buses all of passengers have to show tickets or buy it. All passengers have to go into bus from the driver's side. So you can not go for free by bus. The prices in Denmark are very higher than in Poland. In the center the people are shopping, eating, walking and talking like in the others cities. Our trip to the city were preety cool and interesting cuz we understand that all small city are very similary.



The picture presents small piece of the city. We can see cars and trees and walking people.

LOUISIANA – ONE OF THE BEST MUSEUMS OF MODERN ART IN THE WORLD?

Going to museums can be a real fun for both art freaks and those who are bored with it. If you don't believe it, visit Louisiana in Denmark.

Written by Maya

Entering Louisiana is like getting into another world. It's a new experience for those visitors who have never been into art and thought it's the last spot to be when you have nothing to do.

When you arrive there, you see some groups of people waiting patiently for getting in until 11 a.m. strikes. You are outside a tiny grey building, but you can already feel the art atmosphere as you can see a strange wooden structure that reminds me nothing.

The museum is really big inside which is a real surprise. There are lots of different exhibitions - you can see not only paintings, but also strange exhibits that can be frogs or other creatures I can't find names for.

Around all of these you can observe whispering visitors chatting about all the things. Among them I can also see some Polish students moving quickly from one place to another not understanding much, but asking questions like "What is it?", "What is it made for?", "Do you like it"?

Apart from walking inside the museum, there is a great opportunity to admire the spot outside because it's located by the sea. Strolling around in a good autumn weather when you smell leaves falling on the ground makes you feel good. Even better is having a cup of coffee in the Louisiana Cafe from where the smell of it is floating around.

The last place you shouldn't miss is a lovely souvenir shop full of plenty unnecessary things you would like to have at home, but unfortunately you can't afford them. A Danish friend of mine, Louisa, says she is addicted to the store and she just has to buy something there even though she is not rich enough to do it.

The world both inside and outside Louisiana is magic. You completely forget about the outside world and you focus on real beauty even if you sometimes completely don't understand it. And when you leave the museum putting your raincoat on, you are already dreaming of going back there as soon as possible.



These oil paintings catch your eye plus enrich your imagination.

Differences between Danish and Polish schools

When I went first time to a Danish school I was surprised. It is different than schools in Poland. Different rooms, customs and forms of lessons. However, it is fantastic. Everyone can find out his\her hobby here

There are so many fantastic things to write about, that I don't know how to start. I think that Danish school is great. Of course it doesn't mean that Polish is worse because is not. First, there are many practice lessons in groups, different than in Poland. It helps students to work with another people, including these which somebody doesn't like. It is an important skill for young people. Another example could be a kitchen in Danish school. I have baked with my friends our first cake there and we were

proud of it ;). Danish students do this very often and they do it really good. Next I'd like to describe something what I just love. It is a club near the school. It is opened in the afternoons and evenings. Tired students can get some rest here :). They can play snooker (I love it!), table football or just eat something. The music is nice and food is delicious :). As we can see, there are many differences with Polish and Danish schools, but I feel really good here and meet very friendly people, always ready to help.



Poland

- We don't have any kitchen to make meals or bake cakes
- There aren't many practice lessons, mostly only theory
- We have a library
- A small bar where you can eat or drink
- One big building
- No club near the school; only a place to play football,
- Students don't work in groups very often.

Denmark

- There is a kitchen, where students make food together
- -Mostly practice lessons, for example art,
- There is not any library
- A canteen where students can prepare and eat meals
- Many buildings with different rooms.



A LONG TRIP TO KOPENHAGE FROM SWINOUJSCIE.

ÅRGANG I, NUMMER I

Gladsaxe Kommune

DATO

Long trip without sleep and cabins...

We started a trip at 23.00 o'clock. When we saw a ferry it looked big and we heard gulls. We went to the ferry and we met three crew members. We took stairs to go up and we went to the reception. The Reception was small with a blue carpet. All crew members spoke English and most of them Polish. After we passed the reception we went to lockers to put down our baggage. Later we went to explore the ferry and

looked for toilets. When we were looking for toilets the salty smells surrounded us. When the trip started the ferry started to fib. We tried to sleep on the airplanes chairs but the light was too strong. So we went to the bar and we watched a movie. After movie we went to the disco and we were dancing. During the trip we slept maybe about 2 hour so we were very tired. We went to Ystad at 6 o'clock. We had to wait 2 hours for

a bus to Kopenhagen. We were so sleepy that we slept standing. The smell has changed to smelly one and we heard only the sea. At 8 o'clock we went to Kopenhagen and we only remember the famous bridge because we were very tired and we slept later. About 10 o'clock we arrived to Kopenhagen. We met Bodil and we had to wait for a bus to Gladsaxe. The trip was very interesting but we were too tired to appreciate that.



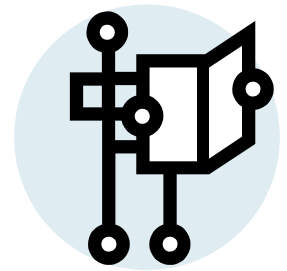
THIS IS A POLISH FERRY THAT WE TRIP ON HIM. FERRY IS BIG AND COMFORTABLE IN . HAVE BAR ,DISCO AND AIRPLANES CHAIR .

LUNCHBEFORE LUNCH ?!

Few danish people were eating before rest of the us. They had four salad and rost pepper fish. The smells of this food were so good that we even more hungry. We have a hope that our food will be as great



THE PICTURE PRESENTS TWO WOMEN IN KITCHEN PREPARING A FOOD



Billedtekst, som beskriver billede eller grafik.

THE CASTLE “KRONBORG”

THE ADVENTURE THROUGH HISTORY

I stepped outside the bus. It was pouring a little, and I thought by myself. Damn Danish wetter. We were going to see Kronborg. I had been here before, so I knew the story, and it was raining on top of it all. We walked through the gate to the courtyard and got our tickets. When I had mine, I started exploring on my own. As I was walking through the rooms, I read about the history once again, to see if I could remember it. I could not, and I felt old for not remembering. How strange. Erik of the Pommern built Kronborg in 1420s and it got its name in 1577, of Kong Frederik d. II. From Kronborg, Frederik could charge the famous Ore-

sund's custom and he got very unpopular in abroad. I walked through big rooms reading and reading and noticed how cold there was. It was kind of like being outside, in the rain. Just imagine how it would be when the snow was falling, and the winter began. Frederik d. II renovated the castle in 1574-85 and in the night of d. 25 September 1629, the castle was in flames and only the castle church survived. Christian d. IV rebuilt it and modernised it and in 1658 the Swedish people bombarded Kronborg and invaded it. We came to a big dining room, which was also a dancing room, maybe I could show some moves?



Some of the many windows at Kronborg. Behind them, is some of the rooms on Kronborg.

There was a high ceiling and pictures on the wall. I wondered how long this particular room had taken to build. But also seeing this was pretty tiring and made me wanting to sleep on the floor. But the floor was cold, so I thought about it. I began to yawn, and dreamt about my bed.

In 1690 built Christian d. V outer fortification work, to prevent an attack from the landside. Since that time the royal, did not live in Kronborg anymore and in 1785 the military converted it to barracks. Several rooms where rebuilt and after the military had left the castle in 1923, it got rebuilt as in Frederik d. II and Christian d. IV's days. After we had walked around for hours, and I was half awake, we went down to the casemates. Where Holger the Dane is sitting and waiting, my feet's where telling me to stop walking. After the casemates, we went back to the bus, at last. But it was still raining, badly...



One of the towers at Kronborg.

WHAT DID YOU THINK ABOUT KRONBORG?

Ewa:

It was awesome. It was interesting and exciting. Kronborg was nice and the design with the barokstyle, was awesome. The park was very nice too. It was also funny down the casmeates.

Monika:

I think it was awesome too. I feel the same way, with the design. I liked the park very much. The casemates where funny too.



Michalina:

Yes, it was very exciting. I liked that on the outside, it did not look like a normal castle. It looked like a renaissance castle. It was very funny down the casemates, when a chinese man scared us.



Billeder fra billedkunst workshop.

E K O M M U N E

BILLEDERNE ER TAGET AF SIF.



OVERSKRIFT PÅ INDETSIDEN



OVERSKRIFT PÅ INDETSIDEN

Hygge i
billedkunst,
med pigerne.

OVERSKRIFT
PÅ
INDETSIDEN



OVERSKRIFT PÅ INDERSIDEN

Her er et billed
af en polsk pige
der maler.



OVERSKRIFT PÅ INDERSIDEN



Den spænde ål

J A C O B O G P A T R I C K

D A T O

Hovedoverskrift

Der var mange fisk men ikke
spændende fisk der var en
vis stemning man kunne
høre en masse stemmer

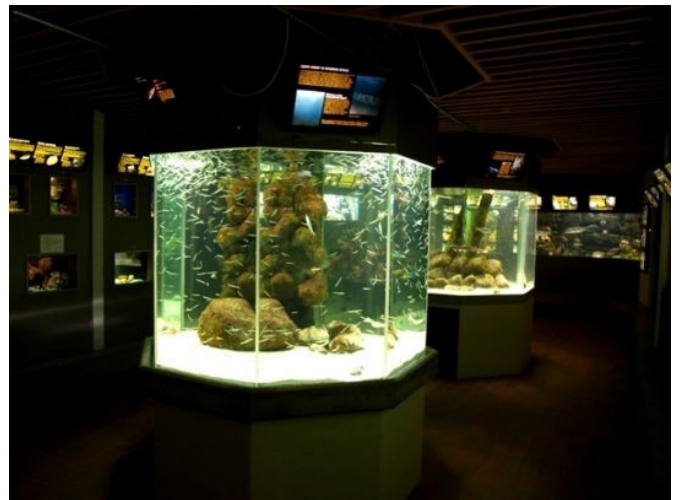
Man kunne røre fiskene der
var for sig selv

Nogen gik du i bussen fordi
de syntes det var kedeligt

Der var en ål der havde
nogle skibsvrag inde hos sig

vi syntes der skulle være
flere fisk at se på ellers var
det okay

der skulle være flere farver



Bodil:

Syntes det er spændende at møde nye unge

Birgite:

Spændende at møde nye kulture der bliver talt om mad.

Talt om ungdoms skolen

Ela:

That polish can work together with danes.

New experience

Julita:

Træning med skills

uden strees

gode forhold

god atmosfære

skolens udstyr, deligt enkelt

